

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 12
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 36/2024/HSST
Ngày: 13/3/2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 12, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Ma Văn Nhất.

Các hội thẩm nhân dân: 1/ Ông Võ Văn Tốt

2/ Ông Nguyễn Văn Quân

Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Thống – Cán bộ Tòa án nhân dân Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Lý – Kiểm sát viên.

Ngày 13 tháng 3 năm 2024 tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh, Tòa án nhân dân Quận 12 mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 56/2024/HSST ngày 02 tháng 02 năm 2024, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 152/2024/HSST-QĐ ngày 23/02/2024 đối với bị cáo:

Quách Văn H; Giới tính: Nam; Sinh năm: 1990, tại: Tỉnh Thanh Hóa. HKTT: Thôn 6, xã Xuân T, huyện Như T, tỉnh Thanh Hóa. Nơi cư trú: Không có nơi ở nhất định. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Mường; Tôn giáo: Không. Trình độ học vấn: 4/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Họ và tên cha: Quách Văn C, Họ và tên mẹ: Bùi Thị T, Hoàn cảnh gia đình: Vợ, con: Chưa có. Tiền án: Không.

Tiền sự:

1/ Ngày 13/7/2021, bị Tòa án nhân dân Quận 12 áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc thời hạn 18 tháng, chấp hành xong ngày 12/10/2022.

2/ Ngày 06/4/2023, bị Tòa án nhân dân Quận 12 áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc thời hạn 18 tháng tại Cơ sở cai nghiện Bồ Lá.

Nhân thân: Tại bản án hình sự sơ thẩm số 41/2016/HSST ngày 29/01/2016, bị Tòa án nhân dân Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 06 năm tù về tội “Cướp tài sản”, chấp hành xong hình phạt tù ngày 18/01/2020, đã nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Ngày 21/9/2023, Cơ quan điều tra Công an Quận 12 có công văn số 5579/CQCSĐT-ĐTTH gửi Cơ sở cai nghiện Bồ Lá về việc đề nghị ra Quyết định tạm đình chỉ áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc đối với Quách Văn H.

Ngày 22/9/2023, Cơ sở cai nghiện Bồ Lá có Quyết định số 587/QĐ-CSBL Tạm đình chỉ thi hành Quyết định áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc đối với Quách Văn H.

Bị bắt tạm giam từ ngày 22/9/2023 (BL 213) - (có mặt).

Người bị hại: Anh **Bùi Đình Phương N**, sinh năm 1999
 HKTT: Thôn Quảng B, xã Nghĩa T, huyện Đắk Rlấp, tỉnh Đắk Nông
 Trú tại: B, Hà Huy G, phường Thạnh Lộc, Quận 12, TP. Hồ Chí Minh - (có mặt).

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:
 1/ Anh **Phạm Minh D**, sinh năm 1983
 Trú tại: A, Lê Thị Nh, khu phố 2, phường Trung Mỹ Tây, Quận 12, TP. Hồ Chí Minh – Vắng mặt

2/ Anh **Nguyễn Đức D**, sinh năm 1980
 Trú tại: B, Phan Văn H, ấp Tiền Lân 1, xã Bà Điểm, huyện Hóc Môn, TP. Hồ Chí Minh – Vắng mặt

Người bào chữa: Luật sư **Nguyễn Đình T**- là Luật sư thực hiện trợ giúp pháp lý của Trung tâm Trợ giúp pháp lý Nhà nước Thành phố Hồ Chí Minh- bào chữa cho bị cáo Quách Văn H
 Địa chỉ: 470 Nguyễn Tri Phương, phường 9, Quận 10, TP. HCM - Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ 00 phút ngày 08/02/2023, Bùi Đình Phương N điều khiển xe mô tô hiệu Suzuki Satria, biển số 48H1-203.40 đến nhà bạn tên Lê Thị Thùy Dương tại địa chỉ L1/11, Tổ 27, Khu phố 2, phường Trung Mỹ Tây, Quận 12 chơi và ngủ qua đêm. Đến khoảng 10 giờ 00 phút ngày 09/02/2023, anh Nam phát hiện chiếc xe trên đã bị mất trộm nên đến ngày 10/02/2023, anh Nam đến Công an phường trình báo sự việc (bút lục 48).

Tiến hành truy xét, lực lượng Công an mời Quách Văn H về trụ sở Công an phường Trung Mỹ Tây, Quận 12 làm việc, Hoàng khai nhận: Vào ngày 07/02/2023, Hoàng và bạn gái tên Nguyễn Thị Minh Nga đến thuê phòng tại khách sạn Quang Hanh địa chỉ 29/9, Tổ 33, Khu phố 2, phường Trung Mỹ Tây, Quận 12. Đến khoảng 20 giờ 00 phút ngày 08/02/2023, Hoàng đi bộ ngang qua nhà trọ địa chỉ L1/11, Tổ 27, Khu phố 2, phường Trung Mỹ Tây thấy nhiều xe mô tô bên trong nên Hoàng

nảy sinh ý định đêm khuya sẽ đột nhập vào lấy trộm tài sản. Khoảng 04 giờ 30 phút ngày 09/02/2023, Hoàng chuẩn bị 01 bộ đồ án dùng bẻ khóa xe mô tô rồi đi bộ từ khách sạn Quang Hanh đến nhà trọ. Tại đây, Hoàng dùng bộ đồ án mở khóa cửa cổng nhà trọ rồi vào trong hành lang, Hoàng phát hiện 01 xe mô tô hiệu Suzuki Satria biển số 48H1-203.40 đang dựng ở hành lang, cổ xe bị khóa nên Hoàng dùng bộ đồ án bẻ mở khóa xe. Sau đó, Hoàng đẩy chiếc xe ra ngoài rồi nổ máy điều khiển xe tẩu thoát. Đến khoảng 07 giờ 00 phút cùng ngày, Hoàng gọi điện thoại cho Lâm (không rõ lai lịch) để bán chiếc xe vừa trộm cắp được với giá 7.000.000 đồng. Sau khi giao xe cho Lâm và nhận tiền xong, Hoàng bắt xe ôm đến tiệm cầm đồ “68 Đăng” tại địa chỉ 49/1B Phan Văn Hón, ấp Tiền Lân 1, xã Bà Điểm, huyện Hóc Môn chuộc lại xe mô tô hiệu Dream, gắn biển số 74F1-071.86 do Hoàng cầm vào ngày 07/02/2023 với giá 1.000.000 đồng, số tiền còn lại Hoàng đã tiêu xài hết (bút lục 78-80; 87-93).

Quá trình làm việc với Cơ quan điều tra, Hoàng thay đổi lời khai: Hoàng xác nhận quá trình được mời làm việc tại Công an phường Trung Mỹ Tây, Quận 12 để ghi lời khai và viết bản tường trình thì không có ai đánh đập, ép buộc, khống chế Hoàng để trình bày nội dung diễn biến sự việc trộm cắp xe mô tô biển số 48H1-20340 vào ngày 09/02/2023. Tuy nhiên, Hoàng không nhớ đã thực hiện hành vi gì vào ngày 09/02/2023 và không trộm cắp tài sản của người khác (bút lục 221-222).

Bản cáo trạng 67/CT-VKS.Q12, ngày 31/01/2024 của Viện kiểm sát nhân dân Quận 12, đã truy tố: Quách Văn H về tội: “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa:

Bị cáo Quách Văn H khai nhận hành vi trộm cắp tài sản vào lúc 04 giờ 30 phút ngày 09/02/2023, bị cáo chuẩn bị 01 bộ đồ án dùng bẻ khóa xe mô tô rồi đi bộ đến nhà trọ. Dùng bộ đồ án mở khóa cửa cổng nhà trọ vào trong lấy trộm 01 xe mô tô hiệu Suzuki Satria biển số 48H1-203.40 ở hành lang. Phá khóa xe, đẩy chiếc xe ra ngoài rồi nổ máy điều khiển xe tẩu thoát.

Bị cáo thừa nhận các hình ảnh in ra từ camera của khách sạn Quang Hanh thể hiện bị cáo đi bộ rời khỏi khách sạn vào lúc 04 giờ 11 phút ngày 09/02/2023. Khi đi, bị cáo Hoàng mặc áo sơ mi sọc ca rô màu xám trắng đỏ, quần short màu đỏ, đội nón lưỡi trai (bút lục 204, 196-198; 252-254).

Tiếp đó, hình ảnh camera tại tuyến đường QL1A và đường Tô Ký thuộc khu phố 2, phường Trung Mỹ Tây, Quận 12 ghi nhận: Lúc 04 giờ 14 phút ngày 09/02/2023, 01 người nam mặc áo sơ mi tay dài sọc ca rô màu xám trắng đỏ, quần short màu đỏ đi bộ từ hướng khách sạn Quang Hanh theo đường Lê Thị Do đến đường QL1A thì rẽ trái, đi qua chung cư Thới An, trường Lạc Hồng, rồi rẽ trái qua đường Tô Ký, ngang qua công viên phần mềm Quang Trung hướng đến nhà số L1/11, tổ 27, khu phố 2, phường Trung Mỹ Tây, Quận 12 (bút lục 203, 255-257).

Hình ảnh camera tại nhà trọ thể hiện 01 đối tượng nam đội nón lưỡi trai, mặc quần đùi, áo sơ mi tay dài sọc màu đang mở khóa lấy trộm xe mô tô biển số 48H1-203.40 ghi lại vào lúc 04 giờ 57 phút (bút lục 72, 225-231).

Bị cáo thừa nhận tất cả các bản ảnh, hình ảnh được công bố tại phiên tòa là hình ảnh bị cáo thực hiện hành vi trộm cắp tài sản là xe mô tô hiệu Suzuki Satria biển số 48H1-203.40 được camera ghi hình lại.

Người bị hại trình bày: Người bị hại đồng ý với kết luận định giá tài sản và yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền 28.500.000 đồng

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 12, tham gia phiên tòa phát biểu quan điểm luận tội vẫn giữ nguyên nội dung truy tố đối với bị cáo. Sau khi phân tích tính chất và mức độ nguy hiểm do hành vi phạm tội của bị cáo, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đã đề nghị Hội đồng xét xử, tuyên phạt: Bị cáo Quách Văn H về tội Trộm cắp tài sản theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự và đề nghị xử phạt: Bị cáo Quách Văn H từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù.

Về vật chứng và trách nhiệm dân sự đề nghị xử lý theo quy định của pháp luật.

Luật sư bào chữa cho bị cáo Quách Văn H trình bày: Luật sư không tranh luận về tội danh, Luật sư chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét các tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo khai báo thành khẩn, ăn năn về hành vi phạm tội, gia đình có hoàn cảnh khó khăn, nhận thức pháp luật còn thấp....để đề nghị cho bị cáo Hoàng được hưởng mức án nhẹ nhất.

Bị cáo Quách Văn H không tranh luận, chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng sự khoan hồng của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Do lười lao động, cần tiền tiêu xài, Quách Văn H chuẩn bị dụng cụ phá khóa đi bộ đến dãy phòng trọ tại địa chỉ L1/11, Tổ 27, Khu phố 2, phường Trung Mỹ Tây, Quận 12. Tại đây, Hoàng phá khóa cổng, lén lút lấy trộm 01 xe mô tô hiệu Suzuki Satria, biển số 48H1-203.40 của anh Bùi Đình Phương N rồi tẩu thoát.

Lời khai nhận tội của bị cáo Hoàng tại phiên tòa phù hợp với lời khai của của người bị hại, người liên quan, người làm chứng cùng các tài liệu chứng cứ khác, bao gồm:

Các Biên bản nhận dạng: Anh Phạm Minh D là chủ khách sạn, anh Nguyễn Đức

D là chủ tiệm cầm đồ xác nhận bị cáo Quách Văn H là người đến thuê phòng, là người đến cầm cố xe máy (BL 193-198).

Người liên quan: Chị Nguyễn Thị Thu Trang, anh Nguyễn Đức D, anh Trần Hữu Cường là nhân viên tiếp tân của khách sạn, là nhân viên của tiệm cầm đồ trình bày: Quách Văn H là người rời khỏi khách sạn cùng với thời gian gây án với trang phục như hình ảnh camera quay lại và là người đến tiệm cầm đồ, chuộc đồ. (BL 84; 92; 94; 110).

Người làm chứng: Bà Trần Thị Kim Thanh, ông Trần Văn Thành trình bày “khoảng 5 giờ sáng ngày 09/02/2023, khi bà đẩy xe đạp ra khỏi nhà nhìn thấy một thanh niên không rõ lai lịch điều khiển xe mô tô chạy từ trong hẻm cụt chạy đường Tô Ký hướng về cầu vượt Quang Trung” (BL 76; 77; 86; 96; 100).

Từ các chứng cứ và lời khai nêu trên thể hiện Quách Văn H đã có hành vi lén lút lấy trộm 01 xe mô tô hiệu Suzuki Satria, biển số 48H1-203.40 của anh Bùi Đình Phương N tại địa chỉ L1/11, Tổ 27, Khu phố 2, phường Trung Mỹ Tây, Quận 12. Hành vi phạm tội được quy định tại Điều 173 Bộ luật hình sự

Về trách nhiệm hình sự: Căn cứ Kết luận định giá tài sản số 103/KL-HĐĐGTS ngày 25/02/2023 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự kết luận 01 xe mô tô hiệu Suzuki Satria, biển số 48H1-203.40 có giá trị 28.500.000 đồng (bút lục 152-153).

Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân Quận 12 áp dụng khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự truy tố Quách Văn H là có căn cứ pháp luật, đúng người, đúng tội

Hành vi nêu trên của Quách Văn H là nguy hiểm, đã xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản, gây mất an ninh trật tự tại địa phương. Bị cáo có nhân thân xấu: năm 2016, bị Tòa án nhân dân Quận 12, xử phạt 06 năm tù về tội “Cướp tài sản”. Có 02 tiền sự về hành vi Sử dụng trái phép chất ma túy. Bị cáo gây khó khăn trong công tác điều tra, truy tố. Do đó, cần phải áp dụng mức hình phạt nghiêm đối với bị cáo để răn đe, phòng ngừa và chống tội phạm. Bản án xử bị cáo phải có tác dụng cải tạo và giáo dục, đồng thời làm gương cho những người khác.

Tuy nhiên, khi lượng hình cũng xem xét các tình tiết: Tại phiên tòa bị cáo khai nhận hành vi phạm tội, ăn năn hối cải và xin giảm nhẹ hình phạt, hoàn cảnh có khó khăn, nhận thức pháp luật còn thấp..... nên xem xét cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

Về trách nhiệm dân sự và xử lý vật chứng:

Người bị hại đồng ý với kết luận định giá tài sản và yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền 28.500.000 đồng. Bị cáo đồng ý bồi thường cho người bị hại nên buộc bị cáo Hoàng bồi thường cho người bị hại.

Đối với xe mô tô nhãn hiệu Dream, số máy HD1P50FMG3 Y0016422, số khung FT100Y00013437, gắn biển số 74F1-071.86. Kết quả tra cứu số khung, số máy của xe trên do Chàm Ên đứng tên chủ sở hữu, gắn biển số 70S1-6921 và đã bán lại cho người khác (không rõ lai lịch) vào năm 2018. Quách Văn H khai mua xe trên của một người tên Tuấn (không rõ nhân thân, địa chỉ) vào năm 2022, còn biển số 74F1-071.86 Hoàng xin của một người không biết tên tại tiệm sửa xe không nhớ địa chỉ. Cơ quan điều tra đã đăng báo tìm chủ sở hữu đối với chiếc xe trên. Vì vậy cần giao cơ quan Thi hành án dân sự Quận 12 thông báo trên phương tiện thông tin đại chúng đề xác định chủ sở hữu hoặc người quản lý hợp pháp đối với xe mô tô nêu trên. Nếu xác định được chủ sở hữu, hoặc người quản lý hợp pháp thì trả lại cho chủ sở hữu hoặc người quản lý hợp pháp, nếu không xác định được chủ sở hữu hoặc người quản lý hợp pháp thì tịch thu, sung quỹ nhà nước.

Đối với biển số xe 74F1-071.86 qua giám định không đủ cơ sở kết luận là thật hay giả do không có mẫu so sánh tương ứng. Đối với thanh kim loại có đầu dẹt, 01 áo sơ mi dài tay, 01 nón lưỡi trai màu đen; 01 biển số xe ...không còn giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy.

Đối với điện thoại di động, bị cáo Hoàng dùng vào liên lạc với đối tượng tên Lâm đến bán xe do phạm tội mà có, cần tịch thu sung quỹ Nhà Nước.

Đối với đối tượng tên Lâm (không rõ lai lịch) đã mua tài sản do phạm tội mà có, Cơ quan điều tra tiếp tục làm rõ. Khi nào bắt được sẽ xử lý sau.

Đối với số tiền bị cáo bán xe do phạm tội mà có, do bị cáo có hoàn cảnh khó khăn nên không buộc nộp lại sung quỹ Nhà Nước.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo **Quách Văn H** phạm tội “*Trộm cắp tài sản*”.

Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Bị cáo **Quách Văn H** 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 22/9/2023

Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

- *Tịch thu tiêu hủy:* 01 thanh kim loại chữ L có đầu lục giác và 01 thanh kim loại có đầu dẹt, dài khoảng 07cm. 01 áo sơ mi dài tay hình ca rô sọc xám trắng đỏ; 01 nón lưỡi trai màu đen; 01 biển số xe 74F1-071.86.

- *Tịch thu sung quỹ Nhà Nước:* 01 điện thoại di động hiệu Itell màu đen

Giao cơ quan Thi hành án dân sự Quận 12: Thông báo trên phương tiện thông tin đại chúng để xác định chủ sở hữu hoặc người quản lý hợp pháp đối với 01 xe mô tô nhãn hiệu Dream, số máy HD1P50FMG3 Y0016422, số khung FT100Y00013437. Sau thời hạn 4 (bốn) tháng kể từ ngày đăng số báo đầu tiên, nếu xác định được chủ sở hữu, hoặc người quản lý hợp pháp thì trả lại cho chủ sở hữu hoặc người quản lý hợp pháp, nếu không xác định được chủ sở hữu hoặc người quản lý hợp pháp thì tịch thu, sung quỹ nhà nước.

(Theo Quyết định chuyên vật chứng số 55/QĐ-VKS ngày 31/01/2024 của Viện kiểm sát nhân dân Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh).

Buộc Quách Văn H bồi thường số tiền **28.500.000** đồng. Người bị hại anh Bùi Đình Phương N là người nhận.

Kể từ người bị hại có đơn yêu cầu Thi hành án, nếu bị cáo chậm trả số tiền trên thì hàng tháng còn phải trả số tiền lãi chậm trả tương đương với số tiền và thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán. Lãi suất được áp dụng theo quy định tại Điều 357; Điều 468 Bộ luật dân sự 2015.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người phải thi hành án dân sự có quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 7, Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành bản án được thực hiện theo quy định Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Bị cáo Quách Văn H phải chịu án phí dân sự sơ thẩm 1.425.000 đồng, án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng.

Bị cáo, đương sự có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Đương sự vắng mặt được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày được tổng đạt bản án hợp lệ. Viện kiểm sát nhân dân Quận 12 có quyền kháng nghị bản án này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh có quyền kháng nghị bản án này trong thời hạn 1 tháng, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND Tp. Hồ Chí Minh; (01)
- VKSND Quận 12; (02)
- VKSND Tp. Hồ Chí Minh; (01)
- THADS Quận 12; (02)
- Phòng PC53 CA Tp. HCM; (01)
- Công an Quận 12; (02)
- UBND nơi bị cáo cư trú; (01)
- Bị cáo; (01)
- Luật sư; (01)
- Người tham gia tố tụng khác; (02)
- Lưu hồ sơ vụ án. T 23. (05)

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Ma Văn Nhất